



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2002/L.5  
6 August 2002  
CHINESE  
Original: FRENCH

人权委员会  
增进和保护人权小组委员会  
第五十四届会议  
议程项目 2

在所有国家、特别是在殖民地和其他未独立国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题，包括种族歧视和种族分隔政策：小组委员会根据人权委员会第 8 (XXIII)号决议提交的报告

艾德先生、德科先生、莫托科女士、普雷瓦尔先生、萨塔尔先生、索拉布吉先生、瓦尔扎齐女士、伊默尔先生、横田洋三先生、泽鲁居伊女士：决议草案

### 2002/……人权的情况和前景

增进和保护人权小组委员会，  
参照各国根据《联合国宪章》所应承担的义务，  
回顾《世界人权宣言》和所有国际人权文书中所载的所有原则和准则都应得到遵守和实践。

又回顾签署了世界人权会议于 1993 年 6 月 25 日通过的《维也纳宣言》和《行动纲领》的所有国家所作出的承诺。

欢迎许多国家所取得的进展，特别是在促进和尊重所有人权方面，以及在建立和加强民主和法治方面，

对 2001 年 9 月 11 日悲惨攻击发生后的世界人权情况和前景深表关切，

重申对这些可恶行为的谴责并回顾安全理事会和大会通过的各项有关决议，

1. 强调所采取的各项打击恐怖主义的措施应严格遵守国际法，特别是人权领域的国际准则和义务；

2. 提请注意若干国家最近落实的某些法律、规则或做法的不相容性，尤其是那些否定了法治国家固有司法保证的法律、规则或做法，特别是在审前关押期限、任意拘留、秘密监禁、辩护权利和提出有效上诉权等方面；

3. 谴责那些构成酷刑行为和残忍、不人道或有辱人格的惩罚或待遇的措施；这些措施侵犯了不论在什么情况下都不能克减的标准；

4. 对其他基本自由，特别是言论自由、私生活得到尊重的自由和行动自由受到严重侵犯，以及对移民和庇护权作出限制感到遗憾；

5. 注意到这些侵犯常常连同与国籍、种族血统或宗教有关的公然歧视；

6. 谴责对国际人道主义法律原则的侵犯，这些原则不论在什么地方和什么情况下都应得到遵守；

7. 对红十字会国际委员会为了监督国际人道主义法律原则得到有效遵守而作出的努力表示全面支持；

8. 促请所有国家遵守有关人权的国际标准以及国际人道主义法律原则并呼吁还没有这样做的国家批准有关文书，特别是 1949 年 8 月 12 日《日内瓦四公约》的附加议定书，并接受 1977 年 6 月 8 日第一号议定书第 90 条规定的国际实况调查委员会的管辖权；

9. 建议所有国家不要妨碍国际刑事法院的行动并尽快批准《罗马规约》；

10. 决定在其第五十五届会议继续审议该问题。

-- -- -- -- --